

CANADA

SUPERIOR COURT

(Class Action)

PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF MONTREAL

No: 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Petitioner

vs

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU
QUÉBEC

-and- LA RÉGIE DE L'ASSURANCE
MALADIE DU QUÉBEC

-and- INSTITUT DU GLAUCOME DE
MONTRÉAL INC.

-and- CLINIQUE O, CHIRURGIE
PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL
INC.

-and- FRÉDÉRIC LORD

-and- JURATE ULECKAS

-and- JACQUES GRÉGOIRE

-and- ROBERT SABBAH

-and- FRANÇOIS LAVIGNE

-and- GROUPE OPMEDIC INC.

-and- CLINIQUE DE GASTRO-
ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.

-and- DR ISABELLE DELORME INC.

-and- CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE
LA RIVE-SUD

-and- J.S. BENHAMRON M.D. INC.

-and- MICHÈLE LECLERC

34
5

-and- 7044968 CANADA INC. (CLINIQUE
DE PHYSIATRIE ET DE MÉDECINE DU
SPORT DE MONTRÉAL)

-and- IMAGERIE MÉDICALE
WESTMOUNT SQUARE INC.

-and- LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT,
S.E.N.C.

-and- INSTITUT DE L'ŒIL DE
MONTRÉAL INC.

-and- MARIE-MICHELLE CAYER

-and- PLACEMENTS OPTIBUI INC.

-and- GIRAIR BASMADJIAN

-and- JACQUES BELLEFEUILLE

-and- GESTION PLEXO INC.

-and- ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.

-and- LUC LECLAIRE

-and- OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-
SUD S.E.N.C.

-and- CHRISTIAN PERREAULT

-and- MARTINE JEAN

-and- RRX MÉDICAL INC.

-and- ÉTIENNE GAUVIN

-and- DRE JOELLE BARIL INC.

-and- APRIL WOOTTEN

-and- STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.

-and- 9084-7757 QUÉBEC INC.

-and- CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC
INC.

-and- 2835631 CANADA INC. (CLINIQUE
MÉDICALE SOLUMED)

-and- SHAWN COHEN

-and- PIJOCO INC.

-and- CONTACT OPTICO INC.

-and- OCULO VISION INC.

-and- CENTRE DE PHYSIATRIE
SHERBROOKE INC. (INSTITUT DE
PHYSIATRIE DU QUÉBEC)

-and- FRANCINE CARDINAL

-and- ANTRANIK BENOHANIAN

-and- INSTITUT DE L'ŒIL DES
LAURENTIDES INC.

-and- YVON BENOIT

-and- 9151-6062 QUEBEC INC. (OEIL
SANTÉ MD)

-and- LA CLINIQUE DE SANTÉ
VISUELLE DE MONTRÉAL INC.

-and- LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
DU HAUT RICHELIEU INC.

-and- CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE
INC.

-and- GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC

-and- 9189-2984 QUÉBEC INC.
(CLINIQUE MÉDICALE
D'OPHTALMOLOGIE DE GRANBY)

Respondents

NOTICE OF SUBSTITUTION OF ATTORNEYS
(Article 253 C.C.P.)

TO: Me Cory Verbauwhede
GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.
5225 Berri Street, Suite 304
Montreal, Quebec, H2J 2S4

Attorneys for Petitioner

AND: Me Catherine Lemonde
BÉLANGER LONGTIN
1 Place Ville Marie, Suite 2125
Montreal, Quebec, H3B 2C6

Former attorneys for Respondent Jacques Bellefeuille

AND: Me Rima Kayssi
Me Lizann Demers
BERNARD, ROY (JUSTICE-QUÉBEC)
1 Notre-Dame Street East, #8.00
Montreal, Quebec, H2Y 1B6

Attorneys for Respondent Le Procureur Général du Québec

AND: Me André Buteau
VAILLANCOURT BOULANGER BUTEAU
1125 Grande Allée West, 8th Floor
Quebec, Quebec, G1S 1E7

Attorneys for Respondent La Régie de l'Assurance Maladie du Québec

AND: Me Elisa Clavier
McCARTHY TÉTRAULT
1000 de la Gauchetière Street West, Suite 2500
Montreal, Quebec, H3B 0A2

Attorneys for Respondents Institut du Glaucome de Montréal Inc., Clinique O, Chirurgie Plastique et Esthétique de l'Oeil Inc., Jurate Uleckas, François Lavigne, Dr Isabelle Delorme Inc., J.S. Benhamron M.D. Inc., Michèle Leclerc, 7044968 Canada Inc. (Clinique de Physiatrie et de Médecine du Sport de Montréal), Marie-Michelle Cayer, Girair Basmadjian, Élisabeth Gariépy M.D. Inc., Luc Leclair, Ophtalmologie Lanaudière-Sud S.E.N.C.,

RRX Médical Inc., Steeve Létourneau M.D. Inc., Shawn Cohen, Pijoco Inc., Contact Optico Inc., Centre de Psychiatrie Sherbrooke Inc. (Institut de Psychiatrie du Québec), Antranik Benohanian, Institut de l'Oeil des Laurentides Inc., Yvon Benoit, and GMF Centre Médical du Parc

AND: Me Mélanie Poisson
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
1 Place Ville Marie, Suite 2500
Montreal, Quebec, H3B 1R1

Attorneys for Respondent Groupe Opmedic Inc.

AND: Me Éric Azran
STIKEMAN ELLIOTT
1155 René-Lévesque Blvd. West, 40th Floor
Montreal, Quebec, H3B 3V2

Attorneys for Respondent Clinique de Gastro-Entérologie de Laval Inc.

AND: Me Patrick C. Henry
ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO
800 du Square-Victoria Street, Suite 4600
Montreal, Quebec, H4Z 1H6

Attorneys for Respondent Institut de l'Oeil de Montréal Inc.

AND: Me Chantal Poirier
MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.
353 St-Nicolas Street, Suite 210
Montreal, Quebec, H2Y 2P1

Attorneys for Respondents Martine Jean, Étienne Gauvin, and April Wootten


AND: Me Jean-François Hudon
WOODS
2000 McGill Avenue, Suite 1700
Montreal, Quebec, H3A 3H3

Attorneys for Respondent 9084-7757 Québec Inc.

BE ADVISED that the law firm of KUGLER KANDESTIN LLP is hereby substituting for BÉLANGER LONGTIN as attorneys for Respondent **Jacques Bellefeuille** in the present matter.

DO GOVERN YOURSELVES ACCORDINGLY.

MONTREAL, March 17, 2015



KUGLER KANDESTIN LLP
New attorneys for Respondent
Jacques Bellefeuille

No.: 500-06-000695-144

SUPERIOR COURT
(Class Action)
DISTRICT OF MONTREAL
PROVINCE OF QUEBEC

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Petitioner

vs.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
ET ALS.

Respondents

NOTICE OF SUBSTITUTION
OF ATTORNEYS

ORIGINAL

Me Robert Kugler
KuglerKandestin
1, Place Ville Marie, Suite 2101
Montréal (Québec) Canada H3B 2C6
T: 514 878-2861
F: 514 875-8424
rkugler@kklex.com

BG 0132

5858-001

ASub
Nom au long concerne:
Jacques Bellefeuille
17-03-2015

GREFFE DE MONTREAL
PLUMETIF

15 MAR 18 13:54

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectifs)

36

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC
INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL
CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.
FRÉDÉRIC LORD
JURATE ULECKAS
JACQUES GRÉGOIRE
ROBERT SABBAAH
FRANÇOIS LAVIGNE
GROUPE OPMEDIC INC.
CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.
DRE ISABELLE DELORME INC.
CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD
J.S. BENHAMRON M.D. INC.
MICHÈLE LECLERC
7044968 CANADA INC.
IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.
LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.
INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.
MARIE-MICHELLE CAYER
PLACEMENTS OPTIBUI INC.
GIRAIR BASMADJIAN
JACQUES BELLEFEUILLE
GESTION PLEXO INC.
ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
LUC LECLAIRE
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.,
CHRISTIAN PERREAULT,
MARTINE JEAN
RRX MÉDICAL INC.
ÉTIENNE GAUVIN
DRE JOELLE BARIL INC.
APRIL WOOTTEN

STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
 9084-7757 QUÉBEC INC.
 CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
 2835631 CANADA INC.
 SHAWN COHEN
 PIJOCO INC.
 CONTACT OPTICO INC.
 OCULO VISION INC.
 CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
 FRANCINE CARDINAL
 ANTRANIK BENOHANIAN
 INSTITUT DE L'OEIL DES LAURENTIDES INC.
 YVON BENOIT
 9151-6062 QUÉBEC INC.
 LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL INC.
 LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.
 CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.
 GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
 9189-2984 QUÉBEC INC.

Intimés

**AVIS DE SUBSTITUTION DE PROCUREURS
 SELON L'ARTICLE 253 C.p.c.**

À : Me Cory Verbauwhede
 GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.
 5225, rue Berri
 Bureau 304
 Montréal (Québec) H2J 2S4

Procureurs du demandeur
 Philippe Léveillé

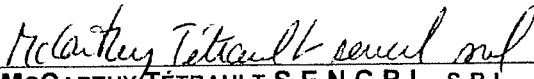
Me Patrick C. Henry
 ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO SENCRL
 Tour de la Bourse
 800 place Victoria, Bur.4700
 Montréal QC H4Z 1H6

Anciens procureurs de l'intimée
 l'Institut de l'œil de Montréal Inc.

PRENEZ AVIS que MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., s.r.l. sont substitués à ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO SENCRL, à titre de procureurs de l'intimée, l'**Institut de l'œil de Montréal Inc.**

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

MONTREAL, ce 13 avril 2015


 MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., s.r.l.
 Procureurs de l'intimée
 Institut de l'œil de Montréal Inc.

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC,
et als.

Intimés

AVIS DE SUBSTITUTION DE
PROCUREURS
SELON L'ARTICLE 253 C.p.c.

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétraut S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télec. : 514 875-6246

CHIFFRE DE MONTRÉAL
PLUMET

15 AVR 15 14:18

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

52
19

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC
INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL
CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.
FRÉDÉRIC LORD
JURATE ULECKAS
JACQUES GRÉGOIRE
ROBERT SABBABH
FRANÇOIS LAVIGNE
GROUPE OPMEDIC INC.
CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.
DRE ISABELLE DELORME INC.
CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD
J.S. BENHAMRON M.D. INC.
MICHÈLE LECLERC
7044968 CANADA INC.
IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.
LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.
INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.
MARIE-MICHELLE CAYER
PLACEMENTS OPTIBUI INC.
GIRAIR BASMADJIAN
JACQUES BELLEFEUILLE
GESTION PLEXO INC.
ELIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
LUC LECLAIRE
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.
CHRISTIAN PERREAULT
MARTINE JEAN
RRX MÉDICAL INC.
ÉTIENNE GAUVIN
DRE JOELLE BARIL INC.
APRIL WOOTTEN
STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
9084-7757 QUÉBEC INC.
CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
2835631 CANADA INC.
SHAWN COHEN
PIJOCO INC.
CONTACT OPTICO INC.

OCULO VISION INC.
CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
FRANCINE CARDINAL
ANTRANIK BENOHANIAN
INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.
YVON BENOIT
9151-6062 QUÉBEC INC.
LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL INC.
LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.
CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
9189-2984 QUÉBEC INC.
PIERRE BLONDEAU
F ROSS M.D. INC.
PIERRE TURCOTTE M.D. INC.
ZIEUTÉ INC.
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.
LUC COMTOIS
2645-8224 QUÉBEC INC.
INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.
100 % VISION INC.
GROUPE VISION NEW LOOK INC.
ALFRED BALBUL
- CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.
JEAN-JUNIOR NORMANDIN
CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC.
FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.
CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL
INC.
CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTRÉAL, WEST ISLAND) INCORPORÉE
BÉATRICE WANG
FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE INC.
CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.
JOEL CLAVEAU
MICHEL GRAVEL
INSTITUT DE LA RÉTINE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.
ALAN COFFEY
RENÉE CARIGNAN
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE LEBOURGNEUF
DAN BERGERON
MD EYECARE INC.
2754-9187 QUÉBEC INC.
BEAUCE OPTIQUE INC.
INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.
JOHN CHEN
CHRISTA STAUDENMAIER
POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.
SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.
1843-1353 QUÉBEC INC.
CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND
GESTION C.D.Q.M. INC.
SYLVAIN PIERRE MORIN

MARIAN ZAHARIA
ENDOVISION PLUS INC.
JACQUES SAMSON
DR F. CARDINAL INC.
RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL, S.E.N.C.R.L.
ANDRÉ QUIRION M.D.INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
LOUKIA MITSOS
DIMITRIOS KYRITSIS
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL
CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC.
PHILIPPE LAFAILLE
D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.
LA VUE CAPITALE INC.
CLINIQUE MÉDICALE STE-ADELE INC.
BÉNÉDICTE MORISSE
HÉLÈNE MALTAIS
LAKESHORE OPTHTALMOLOGIE
9204-9204 QUÉBEC INC.
JACQUES SALEM
CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC.

Intimés

**AVIS DE SUBSTITUTION DE PROCUREURS
POUR CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.**

A Me Cory Verbauwheide
Me Bruno Grenier
GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.
5225, rue Berri, bureau 304
Montréal QC H2J 2S4

Procureurs du Requéant
Philippe Léveillé

Me Peter Shams
305, rue de Bellechasse, bureau 400A
Montréal QC H2S 1W9

Avocat conseil pour le Requéant
Philippe Léveillé

Me Rima Kayssi
Me Lizann Demers
Direction générale des aff. Jur. & légis.
BERNARD ROY (JUSTICE-QUÉBEC)
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00
Montréal QC H2Y 1B6

Procureurs de l'intimé
Procureur général du Québec

Me Paul-André Mathieu
Me Marie-Ève Zuniga
CORPORATION D'AVOCATS MATHIEU INC.
5160, boulevard Décarie, bureau 350
Montréal QC H3X 2H9

Anciens procureurs de l'intimée
Clinique d'ophtalmologie Ferremi Boileau inc.

Me André Buteau
Me François Darveau
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC
1125, Grande Allée Ouest, 8e étage
Québec QC G1S 1E7

Procureurs de l'intimée
Régie de l'assurance maladie du Québec

Me Éric Azran
STIKEMAN ELLIOTT
1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 4000
Montréal QC H3B 3V2

Procureurs de l'intimée
Clinique de gastro-entérologie de Laval inc.

Me Robert Kugler
Me Stuart Kugler
KUGLER KANDESTIN
1, Place Ville Marie, bureau 2101
Montréal QC H3B 2C6

Procureurs des intimés
**Jacques Bellefeuille et le Groupe Spécialiste
ENT**

Me Christopher Richter
Me Jean-François Hudon
WOODS S.E.N.C.R.L.
2000, avenue McGill College, bureau 1700
Montréal QC H3A 3H3

Procureurs des intimés
**Imagerie médicale Westmount Square inc. et
9084-7757 Québec inc.**

Me Chantal Poirier
MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.
417, rue Saint-Nicolas, bureau 200
Montréal QC H2Y 2P4

Procureurs des intimés
**Clinique de l'œil Rockland inc., Clinique
d'optométrie Bellevue inc., La Vue Capitale
inc., Bénédicte Morisse, Hélène Maltais,
9204-9204 Québec inc, Martine Jean, Étienne
Gauvin et April Wootten**

Me Bruno Verdon
Me Myriam Daoud-Bixi
LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.
1, place Ville-Marie, bureau 4000
Montréal QC H3B 4M4

Procureurs de l'intimée
Clinique de radiologie de Granby inc.

Me Mélanie Poisson
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
S.E.N.C.R.L., S.R.L.
1, Place Ville Marie, bureau 2500
Montréal QC H3B 1R1

Procureurs de l'intimé
Groupe Optomedic inc.

Me Nathalie Vaillant
JOLI-COEUR LACASSE S.E.N.C.R.L.
1134, Grande Allée Ouest, bureau 600
Québec QC G1S 1E5

Procureurs de l'intimé
Centre oculaire de Québec inc.

Me Nicholas Rodrigo
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG
1501, avenue McGill Collège, 26e étage
Montréal QC H3A 3N9

Procureurs de l'intimé
Groupe Vision New Look Inc.

Me Julien Collin-Piché
HACKETT, CAMPBELL, BOUCHARD
80, rue Peel
Sherbrooke QC J1H 4K1

Procureurs de l'intimée
2645-8224 Québec inc.

**SOYEZ AVISEZ que McCarthy Tétrauld s.e.n.c.r.l., s.r.l. sont substitués à Corporation
d'avocats Mathieu inc., à titre de procureurs de l'intimée Clinique d'ophtalmologie Ferremi
Boileau Inc.**

Montréal, ce 25 septembre 2015

McCarthy Tétrauld S.E.N.C.R.L., s.r.l.

MCCARTHY TÉTRAULD S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Procureurs de l'intimée
Clinique d'ophtalmologie Ferremi Boileau Inc.

58

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

**AVIS DE SUBSTITUTION DE PROCUREURS
POUR 2645-8224 QUÉBEC INC.**

À Me Cory Verbauwheide
Me Bruno Grenier
GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.
5225, rue Berri, bureau 304
Montréal QC H2J 2S4

Procureurs du Requérant
Philippe Léveillé

Me Peter Shams
305, rue de Bellechasse, bureau 400A
Montréal QC H2S 1W9

Avocat conseil pour le Requérant
Philippe Léveillé

Me Rima Kayssi
Me Lizann Demers
Direction générale des aff. Jur. & légis.
BERNARD ROY (JUSTICE-QUÉBEC)
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00
Montréal QC H2Y 1B6

Procureurs de l'intimé
Procureur général du Québec

Me Paul-André Mathieu
Me Marie-Ève Zuniga
CORPORATION D'AVOCATS MATHIEU INC
5160, boulevard Décarie, bureau 350
Montréal QC H3X 2H9

Anciens procureurs de l'intimée
Clinique d'ophtalmologie Ferremi Boileau inc.

Me André Buteau
Me François Darveau
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC
1125, Grande Allée Ouest, 8e étage
Québec QC G1S 1E7

Procureurs de l'intimée
Régie de l'assurance maladie du Québec

Me Éric Azran
STIKEMAN ELLIOTT
1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 4000
Montréal QC H3B 3V2

Procureurs de l'intimée
Clinique de gastro-entérologie de Laval inc.

Me Robert Kugler
Me Stuart Kugler
KUGLER KANDESTIN
1, Place Ville Marie, bureau 2101
Montréal QC H3B 2C6

Procureurs des intimés
**Jacques Bellefeuille et le Groupe Spécialiste
ENT**

Me Mélanie Poisson
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
S.E.N.C.R.L., S.R.L.
1, Place Ville Marie, bureau 2500
Montréal QC H3B 1R1

Procureurs de l'intimé
Groupe Optomedic inc.

Me Christopher Richter
Me Jean-François Hudon
WOODS S.E.N.C.R.L.
2000, avenue McGill College, bureau 1700
Montréal QC H3A 3H3

Procureurs des intimés
**Imagerie médicale Westmount Square inc. et
9084-7757 Québec inc.**

Me Nathalie Vaillant
JOLI-COEUR LACASSE S.E.N.C.R.L.
1134, Grande Allée Ouest, bureau 600
Québec QC G1S 1E5

Procureurs de l'intimé
Centre oculaire de Québec inc.

Me Chantal Poirier
MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.
417, rue Saint-Nicolas, bureau 200
Montréal QC H2Y 2P4

Procureurs des intimés
**Clinique de l'œil Rockland inc., Clinique
d'optométrie Bellevue inc., La Vue Capitale
inc., Bénédicte Morisse, Hélène Maltais,
9204-9204 Québec inc, Martine Jean, Étienne
Gauvin et April Wootten**

Me Nicholas Rodrigo
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG
1501, avenue McGill Collège, 26e étage
Montréal QC H3A 3N9

Procureurs de l'intimé
Groupe Vision New Look Inc.

Me Bruno Verdon
Me Myriam Daoud-Brixi
LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.
1, place Ville-Marie, bureau 4000
Montréal QC H3B 4M4

Procureurs de l'intimée
Clinique de radiologie de Granby inc.

Me Julien Collin-Piché
HACKETT, CAMPBELL, BOUCHARD
80, rue Peel
Sherbrooke QC J1H 4K1

Anciens procureurs de l'Intimée
2645-8224 Québec inc.

SOYEZ AVISEZ que McCarthy Tétraut s.e.n.c.r.l., s.r.l. sont substitués à Hackett Campbell Bouchard, s.e.n.c., à titre de procureurs de l'intimée **2645-8224 Québec inc.**

Montréal, ce 30 novembre 2015

McCarthy Tétraut S.E.N.C.R.L., S.R.L.
MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.
Procureurs de l'intimée
2645-8224 Québec Inc.

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

**AVIS DE SUBSTITUTION DE PROCUREURS
POUR 2645-8224 QUÉBEC INC.**

A Me Cory Verbauwheide
Me Bruno Grenier
GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.
5225, rue Berri, bureau 304
Montréal QC H2J 2S4

Procureurs du Requérant
Philippe Léveillé

Me Peter Shams
305, rue de Bellechasse, bureau 400A
Montréal QC H2S 1W9

Avocat conseil pour le Requérant
Philippe Léveillé

Me Paul-André Mathieu
Me Marie-Ève Zuniga
CORPORATION D'AVOCATS MATHIEU INC.
5160, boulevard Décarie, bureau 350
Montréal QC H3X 2H9

Anciens procureurs de l'intimée
Clinique d'ophtalmologie Ferremi Boileau inc.

Me André Buteau
Me François Darveau
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC
1125, Grande Allée Ouest, 8e étage
Québec QC G1S 1E7

Procureurs de l'intimée
Régie de l'assurance maladie du Québec

Me Rima Kayssi
Me Lizann Demers
Direction générale des aff. Jur. & légis.
BERNARD ROY (JUSTICE-QUÉBEC)
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00
Montréal QC H2Y 1B6

Procureurs de l'intimé
Procureur général du Québec

Me Éric Azran
STIKEMAN ELLIOTT
1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 4000
Montréal QC H3B 3V2

Procureurs de l'intimée
Clinique de gastro-entérologie de Laval inc.

60

20

Me Robert Kugler
Me Stuart Kugler
KUGLER KANDESTIN
1, Place Ville Marie, bureau 2101
Montréal QC H3B 2C6

Procureurs des intimés
**Jacques Bellefeuille et le Groupe Spécialiste
ENT**

Me Mélanie Poisson
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
S.E.N.C.R.L., S.R.L.
1, Place Ville Marie, bureau 2500
Montréal QC H3B 1R1

Procureurs de l'intimé
Groupe Optomedic inc.

Me Christopher Richter
Me Jean-François Hudon
WOODS S.E.N.C.R.L.
2000, avenue McGill College, bureau 1700
Montréal QC H3A 3H3

Procureurs des intimés
**Imagerie médicale Westmount Square inc. et
9084-7757 Québec inc.**

Me Nathalie Vaillant
JOLI-COEUR LACASSE S.E.N.C.R.L.
1134, Grande Allée Ouest, bureau 600
Québec QC G1S 1E5

Procureurs de l'intimé
Centre oculaire de Québec inc.

Me Chantal Poirier
MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.
417, rue Saint-Nicolas, bureau 200
Montréal QC H2Y 2P4

Procureurs des intimés
**Clinique de l'œil Rockland inc., Clinique
d'optométrie Bellevue inc., La Vue Capitale
inc., Bénédicte Morisse, Hélène Maltais,
9204-9204 Québec inc, Martine Jean, Étienne
Gauvin et April Wootten**

Me Nicholas Rodrigo
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG
1501, avenue McGill Collège, 26e étage
Montréal QC H3A 3N9

Procureurs de l'intimé
Groupe Vision New Look Inc.

Me Bruno Verdon
Me Myriam Daoud-Brixi
LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.
1, place Ville-Marie, bureau 4000
Montréal QC H3B 4M4

Procureurs de l'intimée
Clinique de radiologie de Granby inc.

Me Julien Collin-Piché
HACKETT, CAMPBELL, BOUCHARD
80, rue Peel
Sherbrooke QC J1H 4K1

Anciens procureurs de l'intimée
2645-8224 Québec inc.

SOYEZ AVISEZ que McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l. sont substitués à Hackett Campbell Bouchard, s.e.n.c., à titre de procureurs de l'intimée **2645-8224 Québec inc.**

Montréal, ce 2 décembre 2015

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L.,
MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L. s.r.l.
Procureurs de l'intimée
2645-8224 Québec Inc.

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

AVIS DE SUBSTITUTION DE
PROCUREURS POUR 2645-8224
QUÉBEC INC.

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél : 514 397-4100
Télec : 514 875-6246

Asub
Concerné
2645-8224 Québec

15 DEC -3 13:49

ORIGINAIRE
DU
PROCÈS

CANADA

PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF MONTRÉAL

N°: 500-06-000695-144

COUR SUPÉRIEURE

PHILIPPE LÉVEILLÉ,

Demandeur/Requérant

C.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
et

LA REGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU
QUEBEC

et

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTREAL
INC.

et

CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET
ESTHETIQUE DE LOEIL INC.

et

FREDERIC LORD, faisant affaires sous le
nom Clinique ophtalmologique de l'ouest

et

JURATE ULECKAS, faisant affaires sous le
nom Jurate Uleckas, M.D. #88-610

et

JACQUES GREGOIRE, faisant affaires sous
le nom Dr. Jacques Gregoire

et

ROBERT SABBAH, faisant affaires sous le
nom Robert Sabbah, M.D. FRCSC
Obstétricien-Gynécologue

Et

FRANÇOIS LAVIGNE, faisant affaires sous le
nom Institut ORL de Montréal

et

GROUPE OPMEDIC INC.

et

CLINIQUE DE GASTRO-ENTEROLOGIE DE
LAVAL INC.

et

DR ISABELLE DELORME INC.

et

CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD

et

J.S. BENHAMRON M.D. INC.

et

MICHELE LECLERC, faisant affaires sous le nom **Dre Michèle Leclerc 176-186**

et

7044968 CANADA INC., faisant affaires sous le nom **Clinique de psychiatrie et de médecine du sport de Montréal**

et

IMAGERIE MEDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.

et

LE GROUPE SPECIALISTE ENT, S.E.N.C.

et

INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTREAL INC.

et

MARIE-MICHELLE CAYER

et

PLACEMENTS OPTIBUI INC., faisant affaires sous le nom **Clinique des yeux**

et

GIRAIR BASMADJIAN

et

JACQUES BELLEFEUILLE

et

GESTION PLEXO INC., faisant affaires sous le nom **Plexo Medclub**

et

ELIZABETH GARIEPY M.D. INC.

et

LUC LECLAIRE

et

OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.

et

CHRISTIAN PERREAULT

et

MARTINE JEAN

et

RRX MEDICAL INC.

et

ETIENNE GAUVIN

et

DRE JOËLLE BARIL INC.

et

APRIL WOOTTEN

et

STEEVE LETOURNEAU M.D. INC.

et

9084-7757-QUEBEC INC., faisant affaires
sous le nom **Clinix la Cité**

et

CENTRE OCULAIRE DE QUEBEC INC.

et

2835631 CANADA INC., faisant affaires sous
le nom **Clinique médicale Solumed**

et

SHAWN COHEN

et

PIJOCO INC.

et

CONTACT OPTICO INC.

et

OCULO VISION INC.

et

**CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE
INC.**, faisant affaires sous le nom **Institut de
psychiatrie du Quebec**

et

FRANCINE CARDINAL

et

ANTRANIK BENOHANIAN

et

**INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES
INC.**

et

YVON BENOIT

et

9151-6062 QUEBEC INC., faisant affaires
sous le nom **ŒIL Santé MD**

Et

**LA CLINIQUE DE SANTE VISUELLE DE
MONTREAL INC.**

et

**LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU
HAUT RICHELIEU INC.**

et

CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.

et

GMF CENTRE MEDICAL DU PARC

et

9189-2984 QUEBEC INC., faisant affaires
sous le nom **Clinique médicale
d'ophtalmologie de Granby**

et

PIERRE BLONDEAU, faisant affaires sous le
nom **Dr Pierre Blondeau chirurgien
ophtalmologiste**

et

F. ROSS M.D. INC., faisant affaires sous le
nom **Clinique familiale St-Vincent**

et

PIERRE TURCOTTE M.D. INC.

et

ZIEUTÉ INC., faisant affaires sous le nom **VU
Vision Ultime**

et

RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L., faisant
affaires sous le nom **Radiologie Varad HTM**

et

LUC COMTOIS

et

2645-8224 QUEBEC INC., faisant affaires sous le nom **Clinique médicale Plateau Marquette**

et

INSTITUT DE CHIRURGIE SPECIALISEE DE MONTREAL INC., faisant affaires sous le nom **Clinique d'endoscopie Digestive HD-Sanctuaire**

et

CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC., faisant affaires sous le nom **IMAGIX Radiologie Granby**

et

100% VISION INC., faisant affaires sous le nom **100% Vision**

et

GROUPE VISION NEW LOOK INC., faisant affaires sous le nom **Greiche & Scaff**

et

ALFRED BALBUL, faisant affaires sous le nom **Dr. Alfred BALBUL**

et

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC., faisant affaires sous le nom **IRIS Clinique d'ophtalmologie**

et

JEAN-JUNIOR NORMANDIN, faisant affaires sous le nom **Dr Jean-Junior Normandin**

et

CENTRE DE SANTE INTEGRALE ET DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC., faisant affaires sous le nom **Centre de Sante Cookshire**

et

FYI SERVICES ET PRODUITS QUEBEC INC., faisant affaires sous le nom **Groupe Marchand**

et

**CENTRE DE RECHERCHE ET
D'ENSEIGNEMENT D'ECHOENDOSCOPIE
DE MONTREAL INC.**, faisant affaires sous le
nom **Clinique 1037 — Centre de prévention
du cancer digestif**

et

**CENTRE DE GASTRO-ENTEROLOGIE
(MONTREAL, WEST ISLAND) INCORPO-
REE**, faisant affaires sous le nom **Centre de
Gastro-entérologie Gastroenterology
Center (Montreal, West Island)**

et

BEATRICE WANG, faisant affaires sous le
nom **Beatrice Wang — 194202**

et

**FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE
INC.**

et

CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.,
faisant affaires sous le nom **Clinique de l'œil
Rockland**

et

JOËL CLAVEAU, faisant affaires sous le nom
**Clinique Dermatologique Joel Claveau (1-
93-209)**

et

MICHEL GRAVEL, faisant affaires sous les
noms **Michel Gravel MD et Clinique
Ophtalmovision**

et

**INSTITUT DE LA RETINE DE MONTREAL
INC.**, faisant affaires sous le nom **Montreal
Retina Institute**

et

**CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL
YU INC.**

et

ALAN COFFEY, faisant affaires sous le nom
Alan Coffey M.D., F.R.C.S.C.

et

RENEE CARIGNAN, faisant affaires sous le nom **Dre Renée Carignan**

et

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
LEBOURGNEUF**

et

DAN BERGERON, faisant affaires sous les noms **Dr Dan Bergeron M.D. et Clinique d'ophtalmologie et de verres de contact**

et

MD EYECARE INC.

et

2754-9187 QUEBEC INC., faisant affaires sous le nom **Espace Vu**

et

BEAUCE OPTIQUE INC., faisant affaires sous le nom **Clinique Oculus**

et

INSTITUT PRIVE DE CHIRURGIE INC., faisant affaires sous le nom **Institut privé de chirurgie**

et

JOHN CHEN, faisant affaires sous le nom **Dr. John Chen**

et

CHRISTA STAUDENMAIER, faisant affaires sous le nom **Christa Staudenmaier, MD.**

et

SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L., faisant affaires sous le nom **Service d'urologie et centre de la prostate**

et

1843-1353 QUEBEC INC., faisant affaires sous le nom **Clinique familiale de St-Hyacinthe**

et

CLINIQUE MEDICALE PIERRE-BERTRAND

et

GESTION C.D.Q.M. INC., faisant affaires sous le nom **Centre Dermatologique du Québec Metropolitain**

et

SYLVAIN PIERRE MORIN, faisant affaires sous le nom **Clinique d'ophtalmologie de Lévis**

et

MARIAN ZAHARIA

et

ENDOVISION PLUS INC., faisant affaires sous le nom **Clinique ENDOVISION Clinic Inc.**

et

JACQUES SAMSON, faisant affaires sous le nom **Clinique d'ophtalmologie de Lévis**

et

DR F. CARDINAL INC., faisant affaires sous le nom **Clinique de dermatologie Griffentown**

et

RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTREAL S.E.N.C.R.L., faisant affaires sous le nom **Leger & Associés, Radiologistes**

et

ANDRE QUIRION M.D. INC., faisant affaires sous le nom **Centre médical du Parc**

et

GMF CENTRE MEDICAL DU PARC

et

LOUKIA MITSOS, faisant affaires sous le nom **Dr. Loukia Mitsos**

et

DIMITRIOS KYRITSIS, faisant affaires sous le nom **Dr. Dimitrios Kyritsis Lic. #14596**

et

CLINIQUE D'OPTOMETRIE BELLEVUE INC., faisant affaires sous le nom **Clinique d'optométrie Bellevue**

et

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE
LAVAL**, faisant affaires sous le nom **Clinique
Bellevue**

et

PHILIPPE LAFAILLE, faisant affaires sous les
noms **Dr Philippe Lafaille MD., FRCPC** et
Clinique médicale Plateau Mont-Royal

et

D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC., faisant
affaires sous le nom **Chapleau Laroche**

et

LA VUE CAPITALE INC., faisant affaires sous
le nom **La Vue Capitale**

et

CLINIQUE MEDICALE STE-ADELE INC.,
faisant affaires sous le nom **Clinique
médicale Sainte-Adèle**

et

BENEDICTE MORISSE, faisant affaires sous
le nom **Cliniques d'optométrie en vue**

et

HELENE MALTAIS, faisant affaires sous le
nom **Cliniques d'optométrie en vue**

et

LAKESHORE OPHTALOMOLOGIE

et

9204-9204 QUEBEC INC., faisant affaires
sous le nom **OPTIQUE Donnelly**

et

JACQUES SALEM, faisant affaires sous le
nom **Jacques Salem MD** et **Centre médical
Mira**

et

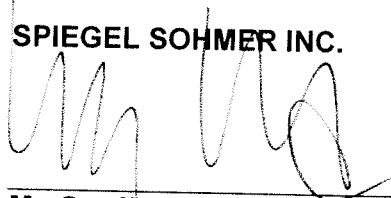
CENTRE MEDICAL FONTAINEBLEAU INC.,
faisant affaires sous le nom **Centre médical
Fontainebleau**,

AVIS DE SUBSTITUTION D'AVOCATS SELON L'ARTICLE 194 C.P.C.

PRENEZ AVIS que l'étude **SPIEGEL SOHMER INC.** est substituée à l'étude **WOODS s.e.n.c.r.l.**, à titre de nouveaux avocats de la Défenderesse/Intimée, **Imagerie Médicale Westmount Square inc.**

Montréal, le 12 décembre 2016

SPIEGEL SOHMER INC.



Me Geoffroy Guilbault

gguilbault@spiegelsohmer.com

1255, rue Peel - Suite 1000

Montréal (Québec) H3B 2T9

Nouveaux Avocats de la Défenderesse/

Intimée, IMAGERIE MEDICALE

WESTMOUNT SQUARE INC.

Tel. : 514-875-7888 - Fax : 514-875-8237

Notre dossier : 83533-611

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)

No : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ,

Demandeur/Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC et al.,

Défendeurs/Intimés

BORDEREAU DE TRANSMISSION POUR NOTIFICATION PAR COURRIEL
(Articles 133 et 134 C.p.c.)

EXPÉDITEUR :



SPIEGEL SOHMER

SPIEGEL SOHMER INC.

1255, rue Peel, bureau 1000
Montréal (Québec) H3B 2T9
Téléphone : 514-875-2100 - Fax : 514-875-8237

Me GEOFFROY GUILBAULT

gguilbault@spiegelsohmer.com

Avocats de la défenderesse/Intimée

Imagerie Médicale Westmount Square Inc.

Ligne Directe (514) 875-7888

Notre dossier : 83533-611

NOTIFICATION AUX CONFRÈRES :

Me Cory Verbauwheide et Me Bruno Grenier
GRENIER VERBAUWHEDE Avocats
Avocats du Demandeur/Requérant
Phillippe Léveillé
Tél. 514 866-5599 ext. 2 – Fax : 514 866-3151

Notifié à :

cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca

M^{es} Lisane Bertrand et Chantal Poirier
MATTEAU POIRIER Avocats inc.

*Avocats de Martine Jean, Etienne Gauvin,
April Wootten, Clinique de l'œil Rockland inc.,
Clinique d'optométrie, Bellevue inc., La Vue
Capitale inc., Benedicte Morisse, Helene
Maltais, 9204-9204 Québec inc., Zieuté inc.,
2754-9187 Quebec inc.*

Notifié à : lbertrand@matteaupoirier.com;
cpoirier@matteaupoirier.com

Me Lizann Demers

BERNARD ROY

Avocats du Procureur général du Québec

Tél: 514.393.2336 #51550 / Fax : 514.873-7074

Notifié à : bernardroy@justice.gouv.qc.ca

Me Marie-Catherine Paré

**Avocate de la Régie de l'assurance-maladie
du Québec**

Tél.: (418) 682-5172 – Fax : (418) 643-7312

Notifié à :

marie-catherine.pare@ramq.gouv.qc.ca

<p>Me Emmanuelle Poupart, Me Philippe Dufort-Langlois et Me Elisa M. Clavier MCCARTHY TÉTRAULT s.e.n.c.r.l., s.r.l. <i>Avocats de Institut de glaucome de Montreal et als</i> Tél.: (514) 397-4145 - Fax : (514) 875-6246</p> <p>Notifié à : mccarthy@notification.ca notification@mccarthy.ca</p>	<p>Me Robert Kugler et Me Stuart Kugler KUGLER, KANDESTIN s.e.n.c.r.l., L.L.P. <i>Avocats de Dr Jacques Bellefeuille, Clinique d'Ophtalmologie Bellevue Laval et Institut de chirurgie spécialisée de Montréal</i></p> <p>Notifié à : rkugler@kklex.com; skugler@kklex.com</p>
<p>Mes Frederic Wilson et Caroline Deschenes NORTON ROSE FULLBRIGHT <i>Avocats de Groupe Opmedic inc.</i> Tél.: (514) 847-6020 - Fax : (514) 286-5474</p> <p>Notifié à : frederic.wilson@nortonrosefulbright.com; caroline.deschenes@nortonrosefulbright.com</p>	<p>Me Louis Sévéno WOODS <i>Avocat de 9084-7757 Quebec inc .</i> Tél. (514) 982-4502 Fax : (514) 284-2046</p> <p>Notifié à : notification@woods.qc.ca</p>
<p>Me Eric Azran STIKEMAN ELLIOTT s.e.n.c.r.l., s.r.l. <i>Avocat de Clinique Gastro-Enterologie de Laval inc. et Institut de l'œil des Laurentides</i></p> <p>Notifié à : eazran@stikeman.com</p>	<p>Me Myriam Brix LAVERY <i>Avocats de Clinique de radiologie de Granby inc. et Beauce optique inc.</i></p> <p>Notifié à : mbrix@lavery.ca</p>
<p>Me Nick Rodrigo Davies Ward Phillips & Vineberg <i>Avocat de Groupe Vision New Look inc.</i></p> <p>Notifié à : nrodrigo@dwpv.com</p>	<p>Me Yves Cloutier <i>Avocat de D.S. & J.C. Chapleau O.O.D. inc.</i> Tél.: (514) 384-2608 – Fax : (514) 384-2656</p> <p>Notifié à : info@cloutier-avocat.com</p>
<p>Me Nathalie Vaillant Joli-Coeur Lacasse S.E.N.C.R.L. <i>Avocate de Centre oculaire de Quebec inc. et FYI Services et produits Québec inc.</i> Tél.: (418) 681-7007 – Fax: (418) 681-7100</p> <p>Notifié à : nathalie.vaillant@jolicoeurlacasse.com</p>	<p>Me Jean-Philippe Guay Monty Sylvestre <i>Avocat de Oculo Vision inc.</i></p> <p>Notifié à : jean-philippe.guay@montysylvestre.com</p>

DATE ET HEURE DE TRANSMISSION :

Le 12 décembre 2016

Voir selon courriel

NATURE DU DOCUMENT NOTIFIÉ :

AVIS DE SUBSTITUTION D'AVOCATS SELON L'ARTICLE 194 C.P.C.

NOMBRE DE PAGES (TOTAL) :

13 pages

CONFIDENTIALITÉ Les informations contenues aux présentes sont de nature privilégiée et confidentielle et est à l'usage exclusif du destinataire. Elles ne peuvent être utilisées que par la personne dont le nom paraît ci-haut. Toute autre personne est avisée qu'il lui est strictement interdit de le divulguer, de le distribuer ou de le copier. Si ce courriel vous est transmis par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur en téléphonant au numéro ci-dessus.

Josie Chan

From: Josie Chan on behalf of Geoffroy Guilbault
Sent: December-12-16 3:09 PM
To: 'bernardroy@justice.gouv.qc.ca'
Subject: C.S. 500-06-000695-144 : Philippe Léveillé c. P.G du Québec et al.
Attachments: Notification aux parties.pdf; Avis de substitution.PDF

Chers Confrères,

Nous vous notifions, par la présente, un *Avis de substitution d'avocats* selon l'art. 194 C.p.c. dans le cadre du dossier en rubrique.

Espérant le tout conforme,

Geoffroy Guilbault
Avocat

1255 Peel, Suite 1000, Montréal, Qc H3B 2T9
Téléphone : 514 875.2100 Fax : 514 875.8237
Ligne directe : 514-875-7888



SPIEGEL SOHMER

Avis : Ce message et les pièces qui y sont jointes sont confidentiels et protégés par le secret professionnel. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez informer l'expéditeur par courriel immédiatement, effacer ce message et en détruire toute copie.
Notice: This message and any attachment(s) are confidential and privileged. If you are not the addressee, please immediately inform the sender by return e-mail, delete this message and destroy all copies.

Josie Chan

From: Josie Chan on behalf of Geoffroy Guilbault
Sent: December-12-16 2:56 PM
To: 'cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca'; 'lbertrand@matteapoirier.com'; 'cpoirier@matteapoirier.com'; 'lizann.demers@justice.gouv.qc.ca'; 'marie-catherine.pare@ramq.gouv.qc.ca'; 'mccarthy@notification.ca'; 'rkugler@kklex.com'; 'skugler@kklex.com'; 'frederic.wilson@nortonrosefulbright.com'; 'caroline.deschenes@nortonrosefulbright.com'; 'notification@woods.qc.ca'; 'lseveno@woods.qc.ca'; 'eazran@stikeman.com'; 'mbrixi@lavery.ca'; 'nrodrigo@dwvp.com'; 'info@cloutier-avocat.com'; 'nathalie.vaillant@jolicoeurlacasse.com'; 'jean-philippe.guay@montsylvestre.com'
Subject: C.S. 500-06-000695-144 : Philippe Léveillé c. P.G du Québec et al.
Attachments: Notification aux parties.pdf; Avis de substitution.PDF

Chers Confrères,

Nous vous notifions, par la présente, un *Avis de substitution d'avocats* selon l'art. 194 Cpc.

Espérant le tout conforme,

Geoffroy Guilbault
Avocat

1255 Peel, Suite 1000, Montréal, Qc H3B 2T9
Téléphone : 514 875.2100 Fax : 514 875.8237
Ligne directe : 514-875-7888



SPIEGEL SOHMER

Avis : Ce message et les pièces qui y sont jointes sont confidentiels et protégés par le secret professionnel. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez informer l'expéditeur par courriel immédiatement, effacer ce message et en détruire toute copie.
Notice: This message and any attachment(s) are confidential and privileged. If you are not the addressee, please immediately inform the sender by return e-mail, delete this message and destroy all copies.

Josie Chan

From: Josie Chan on behalf of Geoffroy Guilbault
Sent: December-13-16 3:32 PM
To: 'notification@mccarthy.ca'
Cc: 'epoupart@mccarthy.ca'
Subject: C.S. 500-06-000695-144 : Philippe Léveillé c. P.G du Québec et al.
Attachments: Notification form.pdf; Avis de substitution.PDF

Chers Confrères,

Nous vous notifions, par la présente, un *Avis de substitution d'avocats* selon l'art. 194 C.p.c. dans le cadre du dossier en rubrique.

Espérant le tout conforme,

Pour : Me Geoffroy Guilbault
Avocat

1255 Peel, Suite 1000, Montréal, Qc H3B 2T9
Téléphone : 514 875.2100 Fax : 514 875.8237
Ligne directe : 514-875-7888



SPIEGEL SOHMER

Avis : Ce message et les pièces qui y sont jointes sont confidentiels et protégés par le secret professionnel. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez informer l'expéditeur par courriel immédiatement, effacer ce message et en détruire toute copie.
Notice: This message and any attachment(s) are confidential and privileged. If you are not the addressee, please immediately inform the sender by return e-mail, delete this message and destroy all copies.

NO : 500-06-000695-144

COUR SUPÉRIEURE
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Demandeur/Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC et
al.,

Défendeurs/Intimés

GREFFIER DE MONTRÉAL
16 JUIN 14 11:39

AVIS DE SUBSTITUTION D'AVOCATS

Selon l'Article 194 C.p.c.

ORIGINAL

BS 0251

N/d : 83533-611

SPIEGEL SOHMER INC.

Me Geoffroy Guibault

gguibault@spiegelsohmer.com

Avocats

1255 rue Peel, Suite 1000

Montréal (Québec) H3B 2T9

Tel: (514) 875-7888 • Fax: 875-8237